

注意

- 申し込みは原則、土・日・祝日を除く
午前8時30分～午後5時15分
- 費用・料金等の記載のないものは無料
- 「申込」の記載があるものは事前に申し込みが必要

事業名		日 時	場 所	申し込み・問い合わせ先	備 考	
つくしんぼ教室	参加者募集	5月～2月 年10回程度 平日の午前中	中央公民館 他	中央公民館 Tel:83-3010	対象者 入園前の幼児とその保護者 参加費 1,000円 申込期間 4月30日(木)まで	
	ボランティア募集	性別・年齢は問いません。一緒に 楽しい教室をつくりましょう。			申込期間 4月30日(木)まで	
放課後子ども教室	安全管理人 (指導員)	坂下地区 毎週月・水曜日 中央公民館 他		中央公民館 Tel:83-3010	活動時間 放課後～午後4時30分(5～11月) 放課後～午後4時(11～3月) 申込期間 4月30日(木)まで	
	ボランティア募集	金上地区 毎週水・金曜日 金上小学校 他			資格 ・パソコンができる方 ・子どもが好きな方 申込期間 4月30日(木)まで	
	坂下地区 コーディネーター募集	活動内容は、活動の支援のほか、 活動カリキュラムの作成です。				
	図書ボランティア募集	毎月 第2火曜日 他	中央公民館 図書室	中央公民館 Tel:83-3010	作業内容 図書の選定、本の修理等 申込期間 4月30日(木)まで	
～歴史とふれあいの里づくり事業～ 文化財講座 “塔寺塾”受講生募集		6～9月 (月1回程度)	町民体育館 他	文化振興班 (町民体育館内) Tel:83-2234	参加費 無料 ※ 内容により観察料等かかります 対象者 町内に住む成人30名程度 申込期間 4月20日(月)～30日(木) 申込方法 電話または直接申込み	
五浪美術記念館	常設展	4月4日(土)～ 26日(日)	会津坂下町 五浪美術 記念館	文化振興班 Tel:83-2234	開館日 土・日・祝祭日 開館時間 午前9時～午後4時30分 入館料 大人200円 小人100円 ※毎週土曜日は小・中・高校生無料	
	企画展 「美土筆会作品展」	5月2日(土)～ 6月28日(日)		五浪美術記念館 Tel:84-1233		
ばんげでも朝市		4月19日(日) 午前7時～9時 売切れ次第終了	シルバーハウス センター前 駐車場	実行委員会 (施工観光組内) Tel:83-5711	出店希望者を募集しています。	
上宇内菜師堂 春まつり開催		4月26日(日) 午前9時～ 午後3時	上宇内菜師堂 (大上地区) ※駐車場は、 旧川西小学校	商工観光組 Tel:83-5711	内 容 ①上宇内菜師堂の無料開放 ②写生大会(小学校対象) ※賞品・参加賞有 ③美味・馬ごんぼ丼の無料試食 ④ばんげの物産販売 ⑤くじ引き大会(中学生以下)	
司法書士・土地家屋 調査士による相談会		5月7日(木) 午前9時30分 ～正午	会津坂下町老人 福祉センター	会津坂下町老人 福祉センター Tel:83-2837	財産、土地家屋問題などに関する困 りごとの相談に無料で応じます。	
人権・行政相談会 ※県政巡回相談会 同時開催		5月12日(火) 午前10時～ 午後3時	会津坂下町老人 福祉センター	会津坂下町老人 福祉センター Tel:83-2837	人権擁護委員 目黒 功(上町) 佐藤弘子(大沢)・歌川新喜(宇内) 小池喜八(青津)・目黒兵庫(矢ノ目) 行政相談委員 芦沢美也子(小原)	

案 内

合併処理浄化槽設置整備事業補助金
及び制度内容の変更について

町では、合併処理浄化槽を設置される方に平成21年度の予算の範囲内で、補助金を交付します。

今年度より内容が変更になり、新築及び更地にしてからの建替えによる場合は、補助額が下表の半額になります。

▼平成21年度合併処理浄化槽補助金交付額

建物の延面積	浄化槽の規模	全額
130m ² 以下	5人槽	352,000円
130m ² を超えるもの	7人槽	441,000円
2世帯住宅	10人槽	588,000円

▼対象とならない区域

○公共下水道認可区域

(下水道整備が当分見込まれない場合は除く)

○農業集落排水施設整備事業実施区域

▼補助対象の要件(変更の内容も含む)

○単独処理浄化槽及びくみ取り便槽からの転換

○既存の建物の一部又は全部が残される場合

○住宅用途の浄化槽(併用住宅は、住宅部分の延床面積が1/2以上のものに限る。)

(単独処理浄化槽及びくみ取り便槽撤去費用の割合)

平成21年度より新たに撤去費用(完全撤去に限る)に対する補助を行うことになりました。補助は、本体工事費に上乗せしての交付となります。

▼撤去費用の補助金額

	補助金額	切替の要件
国費補助額	15,000円	単独処理浄化槽から
県費補助額	30,000円	単独処理浄化槽及びくみ取り便槽から

▼問い合わせ先 上下水道班 Tel:84-1531

重度心身障害者医療費助成の
口座振込日が変わります

平成21年3月まで…25日

平成21年4月から…27日

(土曜または日曜日等にあたる時はその前日)

▼問い合わせ先 福祉班 (②番窓口) Tel:84-1522

募 集

アダプト制度参加団体募集

まち美化ボランティアに参加しませんか?

▼制度内容

・参加する団体に「花壇の世話を月2回」など大まかな活動内容を決めていただきます。

・町は「清掃用具の提供」「団体名の入った看板の設置」「傷害保険への加入」など、活動を支援します。

▼対象団体 3名以上の団体

(子ども会・婦人会等もOK)

▼活動箇所 南幹線沿いの歩道花壇



▼募集期間 平成21年4月30日(木)まで

▼申し込み先 政策企画班 Tel:84-1504

§ 平成20年度のアダプト制度実施状況 §

▼3団体がアダプト制度に参加しています。

- ・総合型地域スポーツクラブ「バンビィの皆さん」
- ・新栄町婦人会の皆さん
- ・新栄町子供会の皆さん

参加される皆さんに
楽しく美化活動に



綺麗に植栽された
南幹線沿いの花壇

案 内

子育て応援バスポート協賛店
ガイドブック（追加版）ができました

子育て応援バスポート協賛店のガイドブックができましたので、自由にお持ち帰りください。

▼配布場所 ①役場 福祉班 (②窓口)

③各地区公民館

▼問い合わせ先 福祉班 Tel.84-1522

子育て応援バスポート事業プレゼント

協賛店が4千を超えたことを記念して、抽選が行われました。当選された方には携帯ストラップがプレゼントされます。

▼当選番号 ファミリーカードの下三桁が514

▼申し込み方法

当選された方は①～④を明記し、はがき又はメールでお申し込みください。

①郵便番号・住所・氏名（保護者氏名）、電話番号

②よく利用する協賛店を3つまで

③当選番号を知った方法

④当選番号が確認できるもの（ファミリーカードをコピーしたもの、またはデジカメ等で撮影した画像ファイルを添付する。）

▼申し込み期限 平成21年8月31日まで

▼申し込み・問い合わせ先

Tel.960-8670 福島市杉妻町2-16

県庁子育て支援課 Tel.024-521-7198

E-mail kosodate@pref.fukushima.jp

※詳細は県のホームページに掲載しております。

火葬料金が変わりました

斎苑施設の老朽化に伴う修繕工事、維持管理や施設周辺の環境整備の充実を図るため、条例改正が行われ火葬炉の使用料が変わりました。

平成21年4月1日使用分から
「会津坂下町住民」の場合

火葬炉使用料 23,000円です。

▼問い合わせ先

戸籍環境課 (②窓口) Tel.84-1500

住宅を新築・購入される皆様へ

平成21年10月1日以降に引き渡される住宅には、法律（特定住宅瑕疵担保責任の履行の確保等に関する法律）により、事業者（建設業者・宅地建物取引業者等）に保険加入か供託が義務付けられます。



住宅を新築・購入される際には、その住宅がきちんと保険加入や供託がされているかを忘れずに確認しましょう。

▼問い合わせ先 建設班 Tel.84-1506

平成21年度新就職者激励会について

会津坂下町雇用促進協議会では、毎年、会津坂下町の事業所に就職された方々の門出を祝賀・激励し、就職意欲の向上と職場への定着を促進する目的で「新就職者激励会」を開催しています。

そこで、今年4月から就職された方を把握するために、町内の事業主からの報告を受けています。

▼対象者

平成21年3月に中学・高校・職業訓練校・専門学校・短大・大学等を卒業した方で、町内事業所に就職した正社員。（パート・アルバイト社員の方は含みません）

▼報告期限 平成21年4月22日（水）

※事業主からの報告のみ受けさせていただきます。

※今年度の新就職者の採用が無かった場合、報告は必要ありません。

▼問い合わせ先

会津坂下町雇用促進協議会事務局

商工観光課（東分庁舎）

Tel.83-5711 Fax 83-5713

E-mail : nigiwa@town.aizubange.fukushima.jp

◆15人乗りの送迎車です
会津三觀音巡りセットや会津靈地巡りセット
を企画販売中！！



●弁当プラン例●



弁当プランや宴会プランとの組み合わせになります。
詳しくはフロントまで！！

TEL 83-1151

お知らせ版

Information

図書室利用案内

- ▼開館時間 午前8時30分～午後5時まで
日曜日・祝日も開いています。
- ▼定休日 年末年始（12月29日～1月3日）
臨時休館することもあります。
- ▼貸出 大人ひとり5冊・こども3冊以内
- ▼貸出期間 2週間
(予約が入っていない場合、1週間延長できます。)
- ▼返却 受付の返却箱へ入れてください。
毎月一回の午後5時以降は、事務室の返却箱へ。
- ▼予約 貸出中の本の予約を受付けます。
お購入してほしい本のリクエストを受けます。

（まもってほしいこと）

1. 図書室内での飲食は禁止です。
 2. 携帯電話は使用しない。
 3. 大声で話さない。
 4. 机の上は、本や筆記用具だけ。
(その他の物は、机の下の棚へ)
- 他の利用者の迷惑にならないように注意しよう！



▼問い合わせ先

会津坂下町中央公民館 Tel.83-3010

マイバッグ・マイバスケットを持って 買い物に行きましょう

環境にやさしい商品を優先的に購入したり、必要なものを必要な量だけ購入したりと、廃棄物ができるだけ排出しない取組みが実施されています。

また、レジ袋をもらわずにマイバッグ・マイバスケットを持参することなどは、資源を大切に使うための有効な方法のひとつです。

地球を守るために一人ひとりの環境にやさしい取組みにご協力をお願いします。

▼問い合わせ先

戸籍環境部（2番窓口） Tel.84-1500



案 内

福島県地域の子育て応援交付金事業

～「ラブ元気なばんげっ子～

ばんげ健やかキッズを開催します



子どもと楽しく遊びたい
と思っている方に「ばん
げ健やかキッズ」を開催
します。

お子さんと一緒に気軽に遊んでください。
楽しく遊んでニコニコ笑顔！

▼時 間 午前10時～11時30分

日 程	内 容	対象年齢
4/16 (木)	ふれあい遊び	0歳～2歳
4/23 (木)	楽しく遊ぼう 読み聞かせ	2歳～ 幼稚園入園前
5/14 (木)	ふれあい遊び	0歳～2歳
5/21 (木)	楽しく遊ぼう 3D体操	2歳～ 幼稚園入園前
6/11 (木)	ふれあい遊び	0歳～2歳
6/18 (木)	楽しく遊ぼう 読み聞かせ	2歳～ 幼稚園入園前

*7月以降も開催します。

日程は広報で確認ください。



▼場 所 健康管理センター 多目的ホール

▼内 容 楽しく遊ぼう！

「読み聞かせ・手遊び・昔話」

▼持参品 お子さんに必要なもの（オムツ・ミルク・飲み物）をご持参ください。

*今年度は、対象年齢を区切りました。

ご兄弟のいらっしゃる場合は参加可能です。

▼問い合わせ先 健康管理センター Tel.83-1000

（株）あいづダストセンター

事業系一般廃棄物・粗大ごみ等
廃棄物のことならお気軽にご相談下さい

□本社／会津若松市神指町大字南四合字才ノ神461
□事業所／柳津町大字藤字鶴ヶ峯4330-23

Tel.0242-36-5351
Tel.0241-42-2890



ISO14001認証取得
登録番号 2006/129

案 内

銃砲・刀剣類の登録手続きをお願いします

【銃砲刀剣類登録手順】

▼発見から登録までの流れ

未登録の銃砲・刀剣類を発見した時は、最寄りの警察署に発見届をしてください。発見の届出が済むと、県教育委員会から登録審査会の案内がありますので、登録審査会で審査を受けてください。

▼持参品

- ①発見された銃砲・刀剣類
- ②銃砲刀剣類発見届出済証（警察署から交付）
- ③登録申請書（県教育委員会から送付）
- ④印鑑
- ⑤委任状（代理人に依頼する場合）
- ⑥登録審査手数料（福島県収入証紙）
1件（銃砲1丁、刀剣1挺）につき6,300円

▼開催日程

- 労働福祉社会館【郡山市】 2階中ホール
平成21年7月3日（金） 銃砲・刀剣類
平成21年11月13日（金） 刀剣類のみ
平成22年2月25日（木） 銃砲・刀剣類
- いわき合同庁舎 南分庁舎 3階大会議室
平成21年5月14日（木） 刀剣類のみ
- 会津若松合同庁舎 2階大会議室
平成21年9月25日（金） 刀剣類のみ
- 福島県庁 会議室（未定）
平成22年1月20日（水） 刀剣類のみ

▼開催時間 午前10時～正午、午後1時～3時

【所有者が変わった、又は登録証を紛失した場合】

▼所有者が変わったとき

20日以内に新所有者が登録証を発行した都道府県教育委員会に所有者変更届出書を提出。

▼登録証を紛失したとき

遺失物類を所轄の警察署に提出後、登録証を発行した都道府県教育委員会へ登録証再交付申請書を提出し、登録審査会で審査を受ける。なお、審査は県内で受けます。

▼貸付又は保管を委託するとき

貸付又は保管委託届出書を20日以内に登録した都道府県教育委員会に提出。また、貸付等が終了した場合は速やかに終了届出書を提出する。

※手続きを怠ると、不法所持となり罰せられることがありますのでご注意ください。

▼問い合わせ先

福島県教育庁文化財課 Tel.024-521-7787

犬の登録と狂犬病予防注射を実施します！

犬の登録と狂犬病予防注射を実施します。飼い主さんは最寄りの会場で受けてください。

※犬の登録は、随時戸籍環境班で受付けています。

登録の種類	費 用	受付方法
町に登録されている犬	1頭につき 3,100円 (集合注射料 2,550円) 注射済票 550円	個人通知書及び問診票を送付します。 必ず持参してください。
新たに登録される犬	1頭につき 6,100円 (登録料 3,000円) 集合注射料 2,550円 注射済票 550円	会場に用意してある申請書に記入していただきます。 早めにおいでください。

○予防注射を受ける際には問診票の提出が必要となります。犬の登録をされている方には通知文書と併せて送付しますので、記入してご持参ください。

○つり鉤のないようご協力ください。

▼狂犬病予防注射（集合注射）日程表

月 日	場 所	時 間
5月 20日	高寺公民館	午前9時30分～10時5分
	坂本コミュニティーセンター	午前10時20分～10時35分
	八幡公民館	午前10時50分～11時20分
	若宮公民館	午後1時10分～1時50分
	金上公民館	午後2時5分～2時45分
5月 21日	長井公民館	午前9時30分～9時45分
	川西公民館	午前10時～10時20分
	広瀬公民館	午前10時35分～11時20分
	健康管理センター	午後1時10分～2時30分

▼注意事項

- 当日の注射は健康な犬に限らせていただきます。
- 犬を扱いなれた人が連れてきてください。
- 引き綱は短く持ち、犬の突然の行動に対処できるような服装でおいでください。
- 首輪は必ず付け注射時もはなさないでください。
- かみつき癖のある犬には口輪をつけてください。
- フンを始末する道具を必ず持ってきてください。

※飼い犬が死亡したときや、登録内容について変更が生じた場合は、戸籍環境班までご連絡ください。

▼問い合わせ先

戸籍環境班（3番窓口） Tel.024-1500

注 意

山火事防止

山火事は空気が乾燥し、草木が芽吹く前の春先に多く発生し、貴重な森林を一瞬のうちに焼失させます。

豊かな森林を守るために、次のことに注意しましょう。

- ・枯れ草などある火災が起りやすい場所では絶対たき火をしない。
- ・たき火や野焼きは周囲にも知らせ、一人で行わない。
- ・風が強いとき、空気が乾燥しているときは特に注意。
- ・たばこの火は必ず消し、絶対投げ捨てない。
- ・火遊びはしない。

2月にオーストラリアで発生した山火事のように、山火事は延焼しやすく消火しづらい火災であり、大規模な火災に発展し、地域社会に甚大な影響を及ぼします。

「見直そう 森の恵みと 火の始末」

▼会津坂下消防署 Tel.83-4100

会津坂下警察署から「注意してください！」

▼会津坂下町内で2月中に、窃盗が3件、その他3件発生しています。

▼県内で「架空請求詐欺」と「融資保証金詐欺」の被害は増加傾向にあります。

▼はがき、携帯電話のメールなどで送られてくる身に覚えのない請求には応じないことが原則です。少しでも不安に思う時は、振り込む前に警察署や消費生活センターなどに相談してください。

▼融資を受ける際に手数料や保証金などの支払いを要求してくる時は、融資保証金詐欺です。

絶対にお金を振り込まないようお願いします。

会津坂下町内街頭犯罪等発生状況（平成21年2月末現在）

区分	管内	会津坂下町	区分	管内	会津坂下町
空き巣 ねらい		自転車盗			
忍び込み		自販機 ねらい			
事務所 荒し		車上 ねらい	1	1	
出店 荒し		強制 わいせつ			
自動車盜	1	街頭犯罪 合計	2	2	
オートバイ盜		全法 刑犯	15	15	

○会津坂下警察署 Tel.83-3451

案 内

会津坂下町国際交流協会より
ほんご かいわ きょうしつ
Japanese Lesson
いらっしゃる ほんご を まなで みませんか
Do not you learn Japanese together?

	昼間コース Day Course	夜間コース Evening Course
期間 Dates	4/17～7/17 Apr.17th ~ Jul.17th	4/14～7/21 Apr.15th ~ Jul.21th
曜日 Day	金曜日 (全14回) Friday (14classes)	火曜日 (全14回) Tuesday (14classes)
時間 Time	9:30～11:00	19:00～20:30

- ▼受講料 3,000円 + 教科書代
For all 3,000yen + Textbook fee
- ▼場所 会津坂下町役場 東分庁舎 2階 会議室
Aizubange town office East Annex
2F meeting room
- ▼問い合わせ先 For more details: Please contact:
会津坂下町国際交流協会 Tel/Fax 84-2135
Aizubange International Association
Phone/Fax 0242-84-2135 (Japanese only)

「糸桜里の湯ばんげ」より



- ▼ゴールデンウィークのため、
4月29日～5月10日は、
休まず営業します。
- ▼便利な送迎バスをご利用ください。
 ①弁当プランや宴会プランをご利用ください。
 ②お花見や歓迎会に最適です。
 ③会津三觀音巡りセットと会津温泉地巡りセットを販売致しています。
- ▼個室ご利用のお客様に限り、お飲み物やお食事の配膳サービスを致しています。個室は、コッタリとした座しの空間です。お気軽にご利用ください。
- ※町内の方で10名様より送迎します。ただし、食堂ご利用(500円以上)のご予約をされた方や2時間以上滞在される方に限りります。



- ▼食べ物やお酒のお持込はご遠慮ください。
▼問い合わせ先 糸桜里の湯ばんげ Tel.83-1151